



Montréal, le 10 janvier 2008

Chers parents, chère maman, cher papa!

Pour faire suite à l'appel du Bureau d'intervieweurs professionnels (BIP), nous vous faisons parvenir un formulaire de consentement détaillé pour participer au volet « santé » de l'étude « Je suis, je serai ». Ce formulaire vous semble sans doute assez long, mais il contient toute l'information nécessaire pour vous permettre de prendre une décision éclairée. De plus, il doit rencontrer toutes les exigences auxquelles nous devons nous soumettre. Les Comités d'éthique de l'Institut de la statistique du Québec (ISQ), de la recherche de l'Hôpital Sainte-Justine, de l'Université de Montréal et de l'hôpital Douglas l'ont accepté après s'être assuré de la protection de la confidentialité des informations que vous nous transmettez. Prenez le temps de le lire et d'en discuter en famille. Le BIP vous rappellera pour connaître votre décision d'ici une semaine.

Voici en résumé en quoi consiste ce volet « santé » :

Pourquoi cette étude?

Pour étudier :

- les facteurs reliés à la santé cardiovasculaire
- les facteurs reliés à la santé environnementale
- les facteurs génétiques reliés aux comportements

Quand? du 1^{er} mars au 31 août 2008

Où? à votre domicile

Qui? une infirmière diplômée ou une technicienne qualifiée¹

Comment se déroulera la visite?

- Arrivée de l'infirmière ou de la technicienne : réponse à vos questions et signature du formulaire de consentement par le parent et l'enfant
- Auprès de l'enfant (selon vos consentements) :
 - enregistrement du rythme cardiaque avec l'appareil Holter
 - prise des mesures anthropométriques (taille, poids, tour de taille, taille assise)
 - prise de sang par l'infirmière (suite à l'application d'une crème anesthésiante – qui gèle la peau)
 - court questionnaire à l'enfant
 - mesure de la tension artérielle
 - possibilité de reprise de tension artérielle et des mesures anthropométriques (cette deuxième mesure section sera offerte à seulement 5% des participants de l'étude), par une technicienne

Verso...

¹ Veuillez noter qu'il est possible que certains infirmiers ou techniciens de sexe masculin visitent quelques familles. Vous en serez avisés à l'avance le cas échéant.

- À l'arrivée des parents :
 - remise du questionnaire autoadministré du parent (à compléter pendant la visite)
 - remise de la trousse pour les prélèvements de salive du parent et de l'enfant et explication en détail de la procédure pour ces prélèvements

- Avant le départ de l'infirmière ou de la technicienne :
 - remise des résultats du poids, de la taille et de la tension artérielle de votre enfant si vous le désirez
 - remise du cadeau surprise à l'enfant

Une compensation de 40 \$ vous sera remise par l'infirmière ou la technicienne à la fin de la visite.

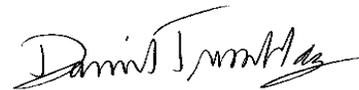
Nous vous rappelons que vous êtes libres de participer et qu'à la fin du formulaire de consentement, vous pouvez choisir votre type de participation selon votre décision.

Encore une fois, nous sollicitons votre collaboration qui nous permettra d'effectuer des analyses dont les résultats serviront à améliorer le bien-être de nombreux petits Québécois. Le volet santé 2008 vous permettra également, si vous le souhaitez, de recevoir certains résultats propres à votre enfant.

En espérant pouvoir compter sur votre participation à ce volet qui viendra enrichir considérablement l'étude, nous vous prions d'accepter l'expression de nos plus sincères remerciements.



Bertrand Perron
Coordonnateur de l'étude



Daniel Tremblay
Directeur de Santé Québec

p.j.

Pour nous joindre sans frais : 1-877-677-2087, poste 6125
ou 514-873-4749, poste 6125

Note : Dans un but de protéger l'environnement, nous imprimons cette lettre recto verso.